

LA STAMPA.IT dicembre 2007

Un piccolo volo tra le strenne natalizie

Natale 2007: da zero anni. E se regalassi un libro?

Prime letture (dei genitori!), da zero a tre anni.

Il libro sbilenco, di Peter Newell, traduzione di Marco Graziosi, Orecchio Acerbo, 14 euro.

Non sono asicura che sia un libro veramente collocabile sullo scaffale di lettura di una particolare età, per cui metto questa edizione di "The Slant Book", del 1910, a partire da zero anni. Ma questa storia sbilenca che scivola via meglio in salita che in discesa, è un gioiello da leggere a qualsiasi età. Inoltre segnalo la piacevolissima traduzione, che non scende ai facili compromessi della rima semplice, ma è sempre volta alla bella scrittura. (...)

Giorgia Garberoglio